

Copia  
Bastone



**CITTA' DI MARSALA**  
(Provincia di Trapani)

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE**

N. 143

del 05/08/2014

**OGGETTO: Approvazione del Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile (P.A.E.S.)-  
- APPROVATA -**

L'anno duemilaquattordici, addì cinque del mese di agosto alle ore 17,00 e seguenti in Marsala e nella Residenza Municipale e nella solita aula delle adunanze si è riunito il Consiglio Comunale,, in seduta di prosecuzione, nelle seguenti persone:

**Presenti Nr. 14**

Sturiano Vincenzo  
Camese Giuseppe  
Fici Nicola  
Alagna B. Walter  
Genna Rosanna  
Gandolfo Michele  
Milazzo Giuseppe  
Di Girolamo Salvatore  
De Maria Michele  
Augugliaro Antonio  
Russo Vincenzo  
Accardi Michele  
Fazzino Giuseppe  
Galfano Arturo S.

**Assenti Nr. 16**

Marrone Alfonso  
Cudia Paola Daniela  
Alagna Oreste Socrate  
Anastasi Guglielmo  
Accardi Salvatore  
Coppola Leonardo A.  
Cordaro Giuseppe  
Martinico Vincenzo  
Angileri Francesca  
Ingrassia Luigia Maria  
Putaggio Antonio  
Rodriquez Mario  
Milazzo Eleonora  
Titone Vanessa  
Umile Vito  
Saladino Gregorio G.

**La seduta è pubblica**

Partecipa alla seduta il Vice Segretario Generale Dott. Nicola FIOCCA ai sensi dell'art.52 della legge 142/90 come recepita con L.R. 48/91.

E' presente l'Ing. V. FIGUCCIA.

Il Presidente STURIANO Vincenzo, con l'assistenza del Vice Segretario Generale dott. Nicola FIOCCA, constatato che in aula sono presenti N. 14 consiglieri comunali, dichiara valida la seduta ed invita il Consiglio Comunale ad esprimersi in ordine alla proposta relativa al punto 37 dell'o.d.g.: **"Approvazione del Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile (P.A.E.S.)"**, che si allega sotto la lettera "A"

Segue dibattito come da trascrizione allegato "B".-

Durante il superiore dibattito entrano i consiglieri comunali: Marrone, Ingrassia, Rodriguez, Milazzo E., Titone.

Risultano presenti n. 19 consiglieri comunali.

Dopodichè, non avendo nessun consigliere chiesto la parola, il Presidente invita il Consiglio Comunale a prendere le proprie determinazioni sull'argomento.

## IL CONSIGLIO COMUNALE

### PREMESSO:

- che con la Delibera di Consiglio Comunale n. 120 del 13/11/2012, il Comune di Marsala ha aderito al Patto dei Sindaci;
- che con il D.D.G. n. 413/13 pubblicato sulla G.U.R.S. n. 55 del 13/12/2013, l'Assessorato Regionale dell'Energia e dei Servizi di Pubblica Utilità ha approvato la ripartizione delle risorse ai Comuni della Sicilia per la redazione dei P.A.E.S., assegnando al Comune di Marsala la somma complessiva di € 76.616,00;
- che con la Circolare n. 1 del 2013 dello stesso Assessorato Regionale, pubblicata sulla G.U.R.S. n. 2 del 10/01/2014, sono state definite le modalità attuative del programma di ripartizione;
- che con la Determina Dirigenziale n. 1492 del 31/12/2013, il Dirigente del Settore "Grandi Opere" (Energy Manager), ing. Gian Franco D'Orazio, ha approvato il Piano degli interventi per la predisposizione del PAES del Comune di Marsala, ed è stata impegnata la somma complessiva di € 76.616,00 necessaria per gli interventi con l'ausilio di personale interno e per l'affidamento dell'incarico esterno per la redazione del Piano di che trattasi;
- che con la Determina Dirigenziale n. 5 del 20/01/2014, è stato nominato l'Energy Manager del Comune di Marsala nella persona dell'Ing Gian Franco D'Orazio;
- che con la Determina Dirigenziale n. 98 del 06/02/2014, il Dirigente del Settore "Grandi Opere" (Energy Manager), ing. Gian Franco D'Orazio, ha individuato il gruppo di lavoro intersettoriale interno, a cui affidare le funzioni di ausilio all'operatore economico affidatario per la redazione del PAES;
- che con Determina Dirigenziale n. 216 del 04/03/2014, il Dirigente del Settore "Grandi Opere" (Energy Manager), ing. Gian Franco D'Orazio, ha indetto una procedura negoziata, ai sensi dell'art. 91, comma 2 del D. Lgs. 163/06, per l'affidamento dell'incarico esterno per la redazione del Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile (PAES);
- che, a seguito dell'espletamento della gara, l'incarico per la redazione del PAES è stato affidato alla società NIER Ingegneria da Castel Maggiore (BO), con disciplinare del 07/05/2014 n. rep. 176;
- che la NIER Ingegneria ha redatto, nei termini stabiliti dal disciplinare d'incarico, il PAES ai sensi del D.D.G. n. 413/13 e della Circolare n. 1/13 e secondo le linee guida JRC (Joint Research Centre) della Commissione Europea;
- che la NIER Ingegneria, ha trasmesso al Settore "Grandi Opere" n. 4 copie originali del PAES in formato cartaceo, acquisite con nota prot. n. 61406 del 24/07/2014.

### CONSIDERATO che:

- con l'adesione al "Patto dei Sindaci", l'Amministrazione Comunale si è impegnata a raggiungere, entro il 2020, gli obiettivi di riduzione del 20% delle emissioni di CO<sub>2</sub>, incremento del 20% dell'efficienza energetica e innalzamento al 20% della quota dei consumi energetici coperta da fonti rinnovabili;

- il PAES contiene le azioni relative agli interventi di miglioramento dell'efficienza energetica su edifici, attrezzature ed impianti di pertinenza dell'Amministrazione locale, scaturite da un processo di ricognizione, raccolta ed analisi dei dati di consumo dell'energia e delle correlate emissioni climalteranti, in rapporto all'obiettivo di riduzione della CO<sub>2</sub> da perseguire;

- il PAES costituisce, tra l'altro, l'atto propedeutico per potere accedere alle risorse del nuovo ciclo di programmazione dei fondi comunitari 2014/2020, riguardanti la progettazione delle azioni di miglioramento dell'efficienza energetica inserite nello stesso;

- occorre approvare con apposito atto deliberativo del Consiglio Comunale il "PAES" ai fine di trasmetterlo alla Comunità Europea entro e non oltre il 13/08/2014, giusta deroga concessa dal Patto dei sindaci in data 17/11/2013;

**VISTA** la proposta di deliberazione per il Consiglio Comunale allegata, contenente il "Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile (P.A.E.S.)", redatto dalla società NIER Ingegneria, supportata dal gruppo di lavoro interno;

**VISTO** il documento definitivo del "Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile"

**VISTA** la normativa di settore:

- D.D.G. dell'Assessorato Regionale dell'Energia e dei Servizi di Pubblica Utilità n. 413 del 04/10/2013, pubblicato sulla G.U.R.S. n. 55 del 13/12/2013;
- Circolare Dirigenziale n. 1 del 18/12/2013, dell'Assessorato Regionale dell'Energia e dei Servizi di Pubblica Utilità, pubblicata sulla G.U.R.S. n. 2 del 10/01/2014;
- **VISTO** l'art. 53 della legge 142/1990, come recepita dalla legge regionale 48/1991, nonché l'art. 12 della legge regionale 30/2000;
- **VISTO** l'art. 3, comma 1, lett. d) del D.L. 174/2012, convertito nella legge 213/2012;
- **VISTO** il regolamento dei controlli interni approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 3/2013;

**VISTO** lo Statuto Comunale;

- **CHE** sulla presente proposta di deliberazione si esprime, ai sensi degli artt. 53 L. 142/1990, recepita dall'art.1, comma 1, lett. i) della legge regionale 48/1991, integrato dall'art.12 della legge regionale 30/2000, 147 bis, comma 1, D.Lgs. 267/2000, **parere FAVOREVOLE** di regolarità tecnica, attestante la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa"

**CHE** la presente proposta non necessita di parere di regolarità contabile in quanto non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'ente".

Con votazione espressa per appello nominale, il cui risultato viene accertato e proclamato dal Presidente con l'assistenza degli scrutatori precedentemente nominati per come appresso:

**Presenti:** 18 (Sturiano, Marrone, Carnese, Fici, Alagna W., Genna, Milazzo G., Di Girolamo, De Maria, Ingrassia, Augugliaro, Rodriguez, Milazzo E., Russo, Accardi M., Titone, Fazzino, Galfano)

**Assenti:** 12 (Cudia, Alagna O., Anastasi, Accardi S., Coppola, Cordaro, Gandolfo, Martinico Angileri, Putaggio, Umile, Saladino)

**Maggioranza richiesta:** 10

**Favorevoli:** 17 (Sturiano, Marrone, Fici, Alagna W., Genna, Milazzo G. Di Girolamo De Maria, Ingrassia, Augugliaro, Rodriguez, Milazzo E., Russo, Accardi M., Titone, Fazzino, Galfano)

**Astenuti:** 01 (Carnese Giuseppe)

## **D E L I B E R A**

**Approvare** il "Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile (P.A.E.S.)", redatto dalla società NIER Ingegneria, supportata dal gruppo di lavoro interno che fa parte integrante del presente atto deliberativo;

**Dare atto che il presente atto sarà pubblicato all'Albo Pretorio e nel sito istituzionale del Comune di Marsala per 30 gg consecutivi, durante i quali tutti i cittadini potranno presentare osservazioni;**  
**Dare atto che la presente proposta non comporta impegno di spesa;**  
**Dare mandato al Responsabile del Procedimento di trasmettere gli atti all'Assessorato Regionale dell'Energia e dei Servizi di Pubblica Utilità, Dipartimento regionale dell'energia, Servizio 4 e al JRC della Commissione Europea per l'approvazione definitiva.**

Dopodichè, il Presidente, in considerazione del fatto che gli atti il giorno 10 devono essere già depositati presso l'ufficio regionale di Palermo, propone di dare l'immediata esecutività, mettendola ai voti:

Messa ai voti la proposta, per alzata e seduta, viene approvata avendo la votazione dato il seguente risultato:

**Presenti: 18** (Sturiano, Marrone, Carnese, Fici, Alagna W., Genna, Milazzo G., Di Girolamo, De Maria, Ingrassia, Augugliaro, Rodriguez, Milazzo E., Russo, Accardi M., Titone, Fazzino, Galfano)

**Assenti: 12** (Cudia, Alagna O., Anastasi, Accardi S., Coppola, Cordaro, Gandolfo, Martinico Angileri, Putaggio, Umile, Saladino)

**Maggioranza richiesta: 10**

**Favorevoli: 17** (Sturiano, Marrone, Fici, Alagna W., Genna, Milazzo G. Di Girolamo De Maria, Ingrassia, Augugliaro, Rodriguez, Milazzo E., Russo, Accardi M., Titone, Fazzino, Galfano)

**Astenuti: 01** (Carnese Giuseppe)

Continua il dibattito come da trascrizione allegato "B",

Dopodichè, il Presidente sentita la proposta di prelievo dei punti 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20 e 21 dell'o.d.g. relativi a debiti fuori bilancio, avanzata dal consigliere Fici Nicola, invita il Segretario Generale a procedere con la votazione.

Del che il presente verbale, che si sottoscrive per come appresso, salva approvazione ai sensi dell'art.186 dell'O.R.E.E.LL.

Il Consigliere Anziano

Il Presidente

Il V. Segretario Generale

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Affissa all'Albo pretorio il ..... e defissa il .....

Il Responsabile dell'Albo Pretorio.....

Si certifica, su conforme dichiarazione del Responsabile dell'Albo Pretorio, che la presente deliberazione è rimasta affissa all'Albo Pretorio dal ..... al .....

Per giorni 15 consecutivi e contro di essa non è pervenuto reclamo e/o opposizione alcuna.

Marsala, il .....

Il Segretario Generale .....

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il **05 AGO 2014** ai sensi della L.R.44/91.

Marsala, il **05 AGO 2014** .....

Il Vice Segretario Generale .....  
Il Segretario Generale ..... *Dott. N. Capoa*

Copia fotostatica conforme all'originale  
conservata agli atti del Comune per uso  
amministrativo.

**02 SET. 2014**

Marsala il .....  
**IL SEGRETARIO GENERALE**



*Grand Opere*

Prot. 111/S  
25-07-2014

**CITTA' DI MARSALA**  
MEDAGLIA D'ORO AL VALORE CIVILE

Proposta di deliberazione di Consiglio Comunale

Allegato .....<sup>1A</sup>..... alla delibera C.C. n. ....143... del ..25/08/2014

V.  
Il Segretario Generale

OGGETTO: Approvazione del "Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile (P.A.E.S.)"

Premesso che :

- che con la Delibera di Consiglio Comunale n. 120 del 13/11/2012, il Comune di Marsala ha aderito al Patto dei Sindaci;
- che con il D.D.G. n. 413/13 pubblicato sulla G.U.R.S. n. 55 del 13/12/2013, l'Assessorato Regionale dell'Energia e dei Servizi di Pubblica Utilità ha approvato la ripartizione delle risorse ai Comuni della Sicilia per la redazione dei P.A.E.S., assegnando al Comune di Marsala la somma complessiva di € 76.616,00;
- che con la Circolare n. 1 del 2013 dello stesso Assessorato Regionale, pubblicata sulla G.U.R.S. n. 2 del 10/01/2014, sono state definite le modalità attuative del programma di ripartizione;
- che con la Determina Dirigenziale n. 1492 del 31/12/2013, il Dirigente del Settore "Grandi Opere" (Energy Manager), ing. Gian Franco D'Orazio, ha approvato il Piano degli interventi per la predisposizione del PAES del Comune di Marsala, ed è stata impegnata la somma complessiva di € 76.616,00 necessaria per gli interventi con l'ausilio di personale interno e per l'affidamento dell'incarico esterno per la redazione del Piano di che trattasi;
- che con la Determina Dirigenziale n. 5 del 20/01/2014, è stato nominato l'Energy Manager del Comune di Marsala nella persona dell'Ing Gian Franco D'Orazio;
- che con la Determina Dirigenziale n. 98 del 06/02/2014, il Dirigente del Settore "Grandi Opere" (Energy Manager), ing. Gian Franco D'Orazio, ha individuato il gruppo di lavoro intersettoriale interno, a cui affidare le funzioni di ausilio all'operatore economico affidatario per la redazione del PAES;
- che con Determina Dirigenziale n. 216 del 04/03/2014, il Dirigente del Settore "Grandi Opere" (Energy Manager), ing. Gian Franco D'Orazio, ha indetto una procedura negoziata, ai sensi dell'art. 91, comma 2 del D. Lgs. 163/06, per l'affidamento dell'incarico esterno per la redazione del Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile (PAES);

- che, a seguito dell'espletamento della gara, l'incarico per la redazione del PAES è stato affidato alla società NIER Ingegneria da Castel Maggiore (BO), con disciplinare del 07/05/2014 n. rep. 176;
- che la NIER Ingegneria ha redatto, nei termini stabiliti dal disciplinare d'incarico, il PAES ai sensi del D.D.G. n. 413/13 e della Circolare n. 1/13 e secondo le linee guida JRC (Joint Research Centre) della Commissione Europea;
- che la NIER Ingegneria, ha trasmesso al Settore "Grandi Opere" n. 4 copie originali del PAES in formato cartaceo, acquisite con nota prot. n. 61406 del 24/07/2014.

**CONSIDERATO** che:

- con l'adesione al "Patto dei Sindaci", l'Amministrazione Comunale si è impegnata a raggiungere, entro il 2020, gli obiettivi di riduzione del 20% delle emissioni di CO<sub>2</sub>, incremento del 20% dell'efficienza energetica e innalzamento al 20% della quota dei consumi energetici coperta da fonti rinnovabili;
- il PAES contiene le azioni relative agli interventi di miglioramento dell'efficienza energetica su edifici, attrezzature ed impianti di pertinenza dell'Amministrazione locale, scaturite da un processo di ricognizione, raccolta ed analisi dei dati di consumo dell'energia e delle correlate emissioni climalteranti, in rapporto all'obiettivo di riduzione della CO<sub>2</sub> da perseguire;
- il PAES costituisce, tra l'altro, l'atto propedeutico per potere accedere alle risorse del nuovo ciclo di programmazione dei fondi comunitari 2014/2020, riguardanti la progettazione delle azioni di miglioramento dell'efficienza energetica inserite nello stesso;
- occorre approvare con apposito atto deliberativo del Consiglio Comunale il "PAES" al fine di trasmetterlo alla Comunità Europea entro e non oltre il 13/08/2014, giusta deroga concessa dal Patto dei sindaci in data 17/11/2013;
- **VISTA** la proposta di deliberazione per il Consiglio Comunale allegata, contenente il "Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile (P.A.E.S.)", redatto dalla società NIER Ingegneria, supportata dal gruppo di lavoro interno;
- **VISTO** il documento definitivo del "Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile"
- **VISTA** la normativa di settore:
  - D.D.G. dell'Assessorato Regionale dell'Energia e dei Servizi di Pubblica Utilità n. 413 del 04/10/2013, pubblicato sulla G.U.R.S. n. 55 del 13/12/2013;
  - Circolare Dirigenziale n. 1 del 18/12/2013, dell'Assessorato Regionale dell'Energia e dei Servizi di Pubblica Utilità, pubblicata sulla G.U.R.S. n. 2 del 10/01/2014;
- **VISTO** l'art. 53 della legge 142/1990, come recepita dalla legge regionale 48/1991, nonché l'art. 12 della legge regionale 30/2000;
- **VISTO** l'art. 3, comma 1, lett. d) del D.L. 174/2012, convertito nella legge 213/2012;

- VISTO il regolamento dei controlli interni approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 3/2013;

- VISTO lo Statuto Comunale;

P.Q.M.

Per quanto in premessa specificato,

### SI PROPONE

- Approvare il "Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile (P.A.E.S.)", redatto dalla società NIER Ingegneria, supportata dal gruppo di lavoro interno, che fa parte integrante del presente atto deliberativo;
- Dare atto che il presente atto sarà pubblicato all'Albo Pretorio e nel sito istituzionale del Comune di Marsala per 30 gg consecutivi, durante i quali tutti i cittadini potranno presentare osservazioni;
- Dare atto che la presente proposta non comporta impegno di spesa;
- Dare mandato al Responsabile del Procedimento di trasmettere gli atti all'Assessorato Regionale dell'Energia e dei Servizi di Pubblica Utilità, Dipartimento regionale dell'energia, Servizio 4 e al JRC della Commissione Europea per l'approvazione definitiva.

Si attesta l'esattezza degli atti richiamati:

Il Redattore del provvedimento .....

Geom. Daniele Fabrizio

Il Responsabile del procedimento .....

Arch. Salvatore Bottina

L'Assessore proponente .....

**Città di Marsala**  
Decoro Urbano - Verde Pubblico  
Lavori Pubblici - Territorio e Ambiente  
Edilizia Residenziale e Popolare - Edilizia Sportiva

**L'ASSESSORE**

**TECNICA**  
Dott. Filippo Musillami

### PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

"Sulla presente proposta di deliberazione si esprime, ai sensi degli artt. 53 l. 142/1990, recepito dall'art. 1, comma 1, lett. i) della legge regionale 48/1991, integrato dall'art. 12 della legge regionale 30/2000, e 147 bis, comma 1, D. Lgs. 267/2000, parere FAVOREVOLE di regolarità tecnica, attestante la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa".

Il Dirigente del Settore Grandi Opere .....

**IL DIRIGENTE DEL SETTORE**  
**"GRANDI OPERE"**

Ing. Gian Franco D'Orazio

### PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

"La presente proposta non necessita di parere di regolarità contabile in quanto non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'ente";

Il Dirigente del Settore dei Servizi Finanziari .....

**IL DIRIGENTE VICARIO**

(Dott. Filippo A. Angileri)